

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 721

  

**Artikel:** La pénurie vestimentaire

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-266029>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

## ...A GENÈVE

Pour tous vos **DÉMÉNAGEMENTS** et **VOYAGES**  
consultez  
**DÉMÉNAGEMENTS ET VOYAGES**  
**NATURAL LE COULTRE S. A.**  
24, Grand-Quai, GENÈVE Tél. 5.12.55

le choix pour toutes les bourses  
**Vous trouvez**

toujours un beau choix de plantes  
vertes et fleuries, fleurs coupées,  
bouquets et couronnes, chez

**E. Preisig,** Horticulteur-  
fleuriste  
Rue de Villereuse Genève

*L'association du*  
**tricot**  
9, rue de la Confédération  
GENÈVE 26, rue de Bourg  
LAUSANNE

**LAINES ET BAS**  
**DURUZ**  
CROIX-D'OR, 3  
*Articles de bébés*

Spécialité de chocolats suisses  
**Maison HOFFMANN & KOEBELI**  
GENÈVE

8, rue du Marché 22, rue du Mont-Blanc  
(face Fusterie) (angle rue Chapoanière)  
TÉL. 4.25.91 TÉL. 2.37.92

Tous les combustibles **Mazout**  
s'achètent chez  
**ANTHRACOSKE S. A.**

Place des Eaux-Vives 8 Téléphones: 4.32.50  
(9 lignes) 4.32.58

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la  
doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse  
de toutes ordonnances médicales privées aussi  
bien que pour les caisses maladies.  
Produits de première qualité aux prix les plus  
modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

**Fraisse & Cie**  
**TEINTURIERS**  
consillent bien, exécutent au mieux  
**Tous Travaux de**  
**Teinture et Nettoyage**  
Magasin: 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.13.37  
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 4.17.39  
Usine et Magasin: 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95

**Tout pour toutes les Ecoles**  
Livres  
Musique  
Neufs et d'occasion  
Achat de bibliothèques  
**PRIOR**  
CORRATERIE, 9, sur la terrasse tél 5.63.70

J'ai l'impression que les maris suisses, dans  
leur majorité, sont encore bien loin d'adopter  
parfaite attitude. S. B.

### Nouvelles des Sections suffragistes

8) Résolution sur des questions vitales du  
jour, présentée par Mme Héloïse ROCHA  
(Brésil).

L'Alliance Internationale des Femmes, réunie  
à Interlaken en août 1946.

Considérant que la femme qui représente  
plus de la moitié de l'humanité dispose de  
peu de moyens officiels pour se faire enten-  
dre étant donné le petit nombre de femmes

siégeant dans les parlements ou s'occupant  
des postes de direction dans les administra-  
tions publiques.

Recommande à ses sociétés affiliées de sou-  
tenir les femmes qui possèdent les compé-  
tences techniques nécessaires afin qu'elles aient  
la possibilité d'être officiellement associées  
aux études concernant:

- la production et la consommation, spé-  
cialement en ce qui concerne la nutrition;
  - La migration, afin d'équilibrer l'offre  
et la demande de la main-d'œuvre, et de  
contribuer au bien-être matériel et moral des  
émigrés afin de leur permettre de jouer un  
rôle utile dans la vie de leur nouvelle patrie;
  - Les transports, afin d'organiser la cir-  
culation et la distribution des objets de pre-  
mière nécessité et des matières premières es-  
sentielles pour l'industrie;
  - L'habitation;
- Et de plus que toutes les femmes, en tant  
que citoyennes, étudient ces problèmes afin  
d'aider à la formation d'une opinion pub-  
lique instruite, condition essentielle à ce  
qu'une solution démocratique soit donnée à  
ces problèmes. (à suivre)

### La soirée d'Escalade à l'Union des Femmes de Genève

Toujours attendue avec la certitude qu'elle ne  
vous décevra pas, une fois de plus, l'Escalade,  
et tout ce qu'elle évoque, a réuni à la Rue Et-  
dumont ceux des membres de l'Association qui  
avaient été assez prudents pour retenir leur  
place à temps. Les places, en effet, sont limi-  
tées et si l'on parvient à en réserver 95 —  
comme ce fut le cas ce 10 décembre — autour  
de tables fort joliment décorées, le principal mé-  
rite en revient certes à celle qui a le don de  
tout faciliter, à notre incomparable gérante.

Le souper fut fort animé. Après la partie tra-  
ditionnelle qui suivit, il y eut d'abord — ex-  
ceptionnellement — un quart d'heure... com-  
ment dire? de méditation grave précédant les  
divertissements annoncés. La présidente, Mme  
Chenevard-de Morsier, donna lecture d'un essai  
fort bien fait, tant pour la forme que pour le  
fond, sur la «liberté» — et dont le texte sera  
publié dans un des prochains numéros du *Mou-  
vement Féministe*.

Avant que la partie joyeuse de la soirée com-  
mençât: Mme Privat-Picot dit, avec beaucoup  
d'expression, un émouvant monologue, puis un  
groupe d'éclairées parut sur la minuscule scène,  
en costumes de jadis et «Le muet» d'Anouilh  
recueillit de chaleureux applaudissements.

Lorsqu'on vit ensuite notre vice-présidente,  
Mlle Trembley, et Mme A. Lombard au piano,  
seules sur l'estrade, on comprit qu'on allait  
bien rire. Avec l'esprit, l'imagination et la vi-  
vacité qui semblent leur être aussi aisées que  
de respirer, elles passèrent en revue l'année 46,  
et cela d'une manière particulièrement amu-  
sante: en faisant deviner à l'auditoire, au  
moyen de quelques accords, de quoi il s'agis-  
sait; puis venaient les commentaires, parlés ou  
chantés, débordants de gaieté malicieuse, par  
Mlle Trembley. Citons deux ou trois seulement,  
de ces devinettes: («les monstres du Valais»  
Winston Churchill — celui-ci évoqué par la chan-  
son de «Malbrough s'en va-t-en guerre».)

Il convient d'ajouter que les locaux, grâce à  
d'aimables membres de l'Union, avaient revêtu  
un aspect de fête.

M.-L. P.

### Les partis politiques et le vote des femmes

Le comité d'action vaudois pour le suffrage fé-  
minin a été bien inspiré en consacrant une as-  
semblée publique d'information, le 6 décembre,  
au programme des six partis politiques vaudois  
et à leur attitude à l'égard du vote des femmes.

La salle des XXII Cantons, à Lausanne, était  
pleine d'hommes et de femmes, représentant  
toutes les couches de la population. On avait de-  
mandé aux partis (libéral, par la voix de M. Ch.  
Gorgerat, ancien conseiller national, socialiste,  
par celle de M. P. Graber, syndic de Lausanne,  
agriculteur, par celle de M. S. Roulet, conseiller  
national à Missy, au Parti ouvrier et populaire,  
par la voix de M. A. Muret, directeur de police

à Lausanne, au parti radical, représenté par M. J.  
Peitrequin, conseiller municipal à Lausanne, aux  
classes moyennes par celle de M. Théraullaz) de  
résumer la doctrine de leur parti et leur attitude  
à l'égard du vote des femmes, quand le  
parti a pris position; ceci n'existe que pour les  
socialistes, le Parti ouvrier et populaire et le  
Parti agrarien, qui se sont nettement prononcés.  
Les autres orateurs n'ont pu qu'exprimer leur  
conviction personnelle, ce qu'ils n'ont pas man-  
qué de faire avec chaleur. M. Graber a indiqué  
la place accordée aux femmes dans la vie du  
parti socialiste, qui a toujours revendiqué «salaire  
égal à travail égal». Pour M. A. Muret, il con-  
vient de libérer les femmes des charges ménagères  
comment? il ne l'a pas dit, et de la charge des  
enfants par des crèches et des garderies d'en-  
fants, afin qu'elles puissent se consacrer à d'au-  
tres besognes. Le Parti agraire, dès ses débuts,  
il y a 25 ans, a inscrit le vote des femmes à son  
programme.

M. J. Peitrequin n'a pu que répéter ses con-  
victions suffragistes en ajoutant que le parti ra-  
dical lausannois admet les femmes et que Mlle A.  
Quinche, la présidente du comité d'action, préside  
les femmes radicales de Lausanne. M. Ch. Gor-  
gerat a souligné le non-sens par lequel la doc-  
trine libérale veut le plein épanouissement de  
la personne humaine et qu'en même temps, elle  
refuse à la femme cette possibilité de s'épanouir  
et de donner toute sa mesure dans tous les do-  
maines. Il est vrai que le parti radical libéral laus-  
annois admet les femmes.

M. Théraullaz, enfin, à défaut d'un exposé sur  
la doctrine du Parti des Classes moyennes, a  
énuméré, non sans naïveté, quelques critiques  
faites au suffrage féminin (il paraît, a-t-il répété,  
que les deux pays épargnés par la guerre sont  
la Suède et la Suisse, qui ne possèdent pas le  
suffrage féminin!!!). C'est lui qui apporta la  
conclusion de cette excellente soirée en soulignant  
le fait que les femmes peuvent se placer au-des-  
sus de querelles de partis et que cette séance,  
placée sous la présidence de Mlle Quinche, a  
montré ce que peut faire la collaboration.

S. B.

### Fédération romande des maîtresses de l'enseignement ménager

Plus de cent participantes, venues de tous  
les cantons romands, ont pris part, samedi 30  
novembre à la première assemblée de la nouvelle  
Fédération romande des maîtresses de l'enseigne-  
ment ménager, qui a eu lieu à l'Ecole normale de  
Lausanne.

On remarquait la présence de plusieurs ins-  
pectrices et directrices d'instituts de Fribourg et  
de Sion.

Mme Mellet ouvrit la séance au nom du comité  
provisoire. Mme Michod-Granchamp, inspectrice  
vaudoise, remercia les trois maîtresses qui ont  
pris l'initiative de ce nouveau groupement: Mlle  
Plancherel, chef du Service de l'enseignement  
ménager à Fribourg, Mmes Mellet et Delarageaz,  
de Lausanne.

Mlle Plancherel expose les raisons qui justifient  
la création de cette fédération romande: per-  
mettre aux maîtresses ménagères des cantons ro-  
mands d'échanger leurs expériences, leurs idées  
et leurs difficultés pour les rendre toujours plus  
capables de préparer les femmes de demain.  
Après avoir adopté les statuts, l'assemblée dési-  
gne les membres du comité: Mmes Michod-  
Grandchamp et Mellet-Briod (Vaud), Plancherel  
(Fribourg), Huguenin, La Chau-de-Fonds (Neu-  
châtel). Le canton du Valais sera représenté par  
un membre désigné prochainement. La Fédération  
publiera un bulletin rédigé par Mmes Delarageaz,  
Plancherel et Sœur Jeanne Werner (Loèche-  
ville).

Les participantes eurent le privilège d'entendre  
une conférence de Mlle Dupraz, Dr en phil., pro-  
fesseur à l'Université de Fribourg, qui montra  
comment les maîtresses ménagères peuvent elles  
aussi contribuer à la reconstruction morale du  
monde en formant des femmes conscientes de  
leur devoir, qui sauront conserver et transmettre  
les vraies valeurs humaines: il ne suffit pas de  
donner aux élèves des connaissances; il faut dé-  
velopper en elles toutes les qualités de cœur trop  
négligées aujourd'hui.

Un thé servi par les élèves de Mmes Mellet et  
Delarageaz termina cette intéressante réunion.

## CANTON DE VAUD

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Pontaise 15 — LAUSANNE  
Nouvelle Direction: E. PIOTET Tél. 2.92.27.  
● Formation de gouvernantes-  
institutrices pour familles suisses  
et étrangères  
● Préparation d'assistantes  
pour Homes d'enfants, Colonies de vacances,  
Maisons de refuge, etc.  
● Professeurs diplômés, Diplômes, Placement  
des élèves assuré.

**LA MERCIÈRE**  
VEVEY  
La bonne maison spéciale de  
**BONNETERIE - LINGERIE**  
J. DORMOND

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

**Epicierie Fine et Spécialités**  
Maison JACCARD-ARDIN V E V E Y  
Simplon 33 Téléphone 5.22.41  
Produits diététiques

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines,  
Soutiens-gorge.  
Mesures - Réparations - Transformations  
**Corsets Gaby** 6, Place de l'Ancien-Port  
Mmes BASSIN & JOËRN VEVEY

Pour tous vos **MEDICAMENTS**  
**Pharmacie Golaz**  
La plus ancienne pharmacie de la région  
L. Dessemmontet. Vevy. Pl. du Temple 2. Tél. 5.30.05

Une profession pour nos filles  
**LA POUPOINIÈRE - LAUSANNE**  
Avenue de Beaumont 48  
ÉCOLE CANTONALE DE PUERICULTURE  
forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

Chez **Mme Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

**LA CLÉ ET FOYER**  
RESTAURANT SANS ALCOOL  
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne  
Menus soignés à prix modérés  
Chambres à louer au jour, et au mois

**GENÈVE**  
Jeudi 16 janvier.  
Réservez votre soirée pour venir entendre  
**Miss Margaret Bondfield**  
ancien Ministre du Travail  
parler sur: **Les femmes dans la vie pu-  
blique britannique.**  
(Des précisions seront données dans notre  
numéro du 11 janvier).

### La pénurie vestimentaire

Baden-Baden. Il a été établi officiellement  
que les vêtements disponibles pour la population  
de cette ville ne sont pas suffisants pour la sai-  
son d'hiver.

Rastatt. Aucune attribution de vêtements n'a eu  
lieu dans cette ville depuis le printemps 1945. La  
pénurie de literie est si grave que l'Hôpital de  
la ville n'accepte les malades que s'ils peuvent  
fournir eux-mêmes leur linge de lit.

Gaggenau. Sur les 1400 familles de la ville, les  
40 % sont totalement sinistrés et les 30 %  
sont plus ou moins gravement. Par conséquent, le  
70 % de la population a perdu tout ou partie de  
ses biens et se trouve en particulier gravement  
dépourvue de vêtements.

Dans chaque ville comme dans chaque village  
d'Allemagne, les rapports indiquent une pénurie  
catastrophique de matières textiles et de chaus-  
sures.

Les Centres de ramassage de la Croix-Rouge  
suisse ont rouvert leurs portes pendant le mois  
de décembre. Les vêtements et chaussures que  
la population voudra bien y déposer seront accueillis  
avec une grande reconnaissance. Le produit  
de la collecte sera envoyé sans tarder dans l'un  
ou l'autre des pays ravagés par la guerre.

(Croix-Rouge Suisse  
Secours aux Enfants)

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE.

## POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

à l'adresse: on téléphone de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

